



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-178( 24) 13/MJ

Warszawa, dn. 23 lipca 2013 r.

**DECYZJA DNR- 1/65/2013**

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 18, poz. 97 i Nr 20, poz. 106 oraz z 2011 r. Nr 63, poz. 322 i Nr 102, poz. 586), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni dziewczęcych gładkich, indeks 126441 (kod kreskowy: 5902596150129), wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę Anh Dao Xuan, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, że przedsiębiorca usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez ten produkt i umarza postępowanie administracyjne.

**Uzasadnienie**

Pismem z dnia 28 września 2012 r. Śląski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, zwanemu dalej „Prezesem UOKiK” bądź „organem nadzoru”, protokół wraz z aktami kontroli przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie, dotyczący spodni dziewczęcych gładkich, indeks 126441 (kod kreskowy: 5902596150129), zwanych dalej „spodniami dziewczęcymi”, wprowadzonych na polski rynek przez przedsiębiorcę Anh Dao Xuan, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie, zwanego dalej „Przedsiębiorcą”.

Spodnie dziewczęce gładkie, indeks 126441 (kod kreskowy: 5902596150129) posiadają krótkie nogawki. W spodniach w obrębie pasa zastosowano ściągacz wykonany z

dzianiny oraz sznurek ściągający. Do produktu dołączono kartonowe etykiety, na których podano m.in.: TROPICAL, Dao Xuan Anh, ul. Zielona 12 C, 32-650 Kęty, Tel: +48 509 140 567, Nazwa towaru: Spodenki dziewczęce gładkie, Indeks: 126441, Skład surowcowy: 100% BAWĘLNA, kod kreskowy: 5902596150129 oraz cenę. Do spodni w sposób trwały przymocowano wszywkę, na której podano m.in. skład surowcowy oraz informacje o sposobie prania i konserwacji produktu w formie piktogramów.

W toku kontroli przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie, inspektorzy reprezentujący Śląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w oparciu o przepisy ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 18, poz. 97 i Nr 20, poz. 106 oraz z 2011 r. Nr 63, poz. 322 i Nr 102, poz. 586), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów”, posiłkując się postanowieniami normy PN-EN 14682:2009 Bezpieczeństwo odzieży dziecięcej – Sznury i sznurki ściągające w odzieży dziecięcej – Specyfikacja, zwanej dalej „normą”, poddali spodnie dziewczęce ocenie bezpieczeństwa.

W wyniku przeprowadzonych badań organoleptycznych inspektorzy Inspekcji Handlowej stwierdzili zastosowanie w obrębie pasa sznurków ściągających niezabezpieczonych przed strzępieniem (zgodnie z pkt 3.1.1 normy wolne końce sznurków ściągających nie powinny mieć trójwymiarowych ozdób ani supłów i powinny być zabezpieczone przed strzępieniem na przykład przez zgrzanie termiczne bądź zaryglowanie), przesuwających się swobodnie w tunelu - nieprzymocowanych do ubioru (zgodnie pkt 3.1.3 normy jeśli zastosowano sznurki ściągające, należy przymocować je do ubioru, na przykład przez zastosowanie ryglowania co najmniej w jednym punkcie usytuowanym w równej odległości od punktów wyjścia sznurków), jak również wystających z tunelu na długość 210 mm każdy, gdy ubiór jest całkowicie rozpięty i rozłożony na płasko (zgodnie pkt 3.4.1 normy wolne końce sznurków ściągających umieszczone w okolicy pasa mogą wystawać maksymalnie 140 mm każdy, gdy ubiór jest całkowicie rozpięty i rozłożony na płasko).

Mając na uwadze powyższe, Prezes UOKiK uznał za zasadne wszczęcie w tej sprawie postępowania administracyjnego. Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego, pismem z dnia 4 października 2012 r. Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę Anh Dao Xuan, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni dziewczęcych. Ponadto, w drodze postanowienia z dnia 12 października 2012 r. wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń

stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania. Organ nadzoru poinformował przedsiębiorcę Anh Dao Xuan, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez spodnie niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i do produktów wprowadzonych już na rynek. W stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK wskazał stronie postępowania na konieczność zaprzestania wprowadzania ich na rynek. W przypadku produktów, które zostały już wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK zlecił stronie postępowania podjęcie działań polegających na wycofaniu tych produktów z rynku. Strona postępowania mogła również zaproponować inny sposób wyeliminowania zagrożeń, pod warunkiem, że sposób ten zostanie zaakceptowany przez Prezesa UOKiK.

W odpowiedzi, pismem z dnia 29 października 2012 r. strona postępowania oświadczyła, że zakupiła spodnie dziewczęce w ilości 3 200 egzemplarzy na podstawie faktury VAT nr SLI/038/02/2012 z dnia 22 lutego 2012 r. od przedsiębiorcy SOLA sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej. Przedsiębiorca wskazał także, iż na podstawie faktury VAT nr 62/03/2012 z dnia 6 marca 2013 r. sprzedała 2 910 sztuk spodni dziewczęcych przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie. Strona postępowania wskazała, iż wycofała ze sprzedaży znajdujące się u niej 290 sztuk przedmiotowych spodni oraz że wystosowała do przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie pismo w sprawie wycofania spodni dziewczęcych ze sprzedaży. Przy piśmie strona postępowania przedłożyła wskazane wyżej faktury VAT oraz pismo przedsiębiorcy Adesso spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie w postaci wydruku korespondencji elektronicznej, z którego wynika, iż wskazanie dokładnej ilości spodni dziewczęcych oraz podjęcie wobec tych produktów działań naprawczych będzie możliwe na początku marca 2013 r.

Pismem z dnia 9 listopada 2012 r. Prezes UOKiK ponownie zwrócił się do strony postępowania z prośbą o przekazanie dowodów potwierdzających podjęcie działań mających na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez spodnie dziewczęce gładkie oraz poinformował ją, że działania te powinny zostać podjęte w odpowiednio krótkim terminie.

Pismem z dnia 28 listopada 2012 r. strona postępowania wskazała, że po podjęciu działań mających na celu wyeliminowanie przyczyn zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem niniejszego postępowania i zakończeniu sprawy niezwłocznie powiadomi Prezesa UOKiK.

Pismem z dnia 17 grudnia 2012 r. Prezes UOKiK wezwał stronę postępowania do przedłożenia dowodów potwierdzających wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez spodnie dziewczęce zarówno posiadane przez nią na stanie magazynowym, jak i przekazane przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie.

W odpowiedzi, pismem z dnia 18 stycznia 2013 r. Przedsiębiorca poinformował, że dokonał zwrotu 290 egzemplarzy spodni dziewczęcych do dostawcy – przedsiębiorcy Sola sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej i przekazał potwierdzającą to fakturę korygującą VAT nr K 0001/2013 z dnia 18 stycznia 2013 r. Ponadto, strona postępowania oświadczyła, że po otrzymaniu od przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie informacji o ilości posiadanych przez niego spodni dziewczęcych, niezwłocznie odbierze wadliwy towar, wystawi fakturę korygującą VAT, zwróci spodnie dziewczęce do dostawcy oraz że przedłoży dowody podjętych działań.

Pismem z dnia 28 stycznia 2013 r. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, iż przekazana przez nią faktura korygująca VAT nr K 0001/2013 z dnia 18 stycznia 2013 r. z uwagi, iż stanowi niepoświadczoną z oryginałem kopię, nie może stanowić dowodu w niniejszej sprawie i zwrócił się z prośbą o przekazanie ww. dokumentu spełniającego wymagania formalne określone w art. 22a ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów oraz o przedłożenie dowodów potwierdzających wyeliminowanie przyczyn zagrożeń przez spodnie dziewczęce znajdujące się na stanie magazynowym przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie.

W dniu 12 lutego 2013 r. wpłynęła do UOKiK faktura korygująca VAT nr K 0001/2013 z dnia 18 stycznia 2013 r. spełniająca wymagania formalne określone w art. 22a ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

Pismem z dnia 13 lutego 2013 r. Prezes UOKiK zwrócił się do przedsiębiorcy Anh Dao Xuan, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie z prośbą o dostarczenie faktury korygującej VAT wskazującej na odebranie od przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie produktu będącego przedmiotem niniejszego postępowania.

Pismem z dnia 22 marca 2013 r. strona postępowania oświadczyła, że poprzez usunięcie sznurków ściągających wyeliminowała zagrożenia stwarzane przez spodnie dziewczęce znajdujące się na stanie magazynowym przedsiębiorcy ADESSO spółka z

ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie oraz przekazała jego oświadczenie potwierdzające tę okoliczność.

Pismem z dnia 28 marca 2013 r. Prezes UOKiK wskazał stronie postępowania, że zarówno pismo z dnia 22 marca 2013 r., jak i oświadczenie przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie, z uwagi, że stanowią niepoświadczone za zgodność z oryginałem kopie nie mogą stanowić dowodu z dokumentu w niniejszym postępowaniu i zwrócił się z prośbą o przekazanie ww. dokumentów spełniających wymagania formalne określone w art. 22a ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. Ponadto, organ nadzoru poinformował Przedsiębiorcę, iż celem uznania, iż zagrożenia stwarzane przez przedmiotowe spodnie zostały wyeliminowane niezbędne jest również zabezpieczenie produktu w taki sposób, aby uniemożliwić konsumentom ponowne wprowadzenie sznurków do pustych tuneli, np. poprzez ich zaszycie i zwrócił się o przedłożenie oświadczenia przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie o zaszyciu tuneli w przedmiotowych spodniach dziewczęcych znajdujących się u niego na stanie magazynowym.

W dniu 23 kwietnia 2013 r. do UOKiK wpłynęło pismo strony postępowania z dnia 22 marca 2013 r. oraz oświadczenie przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie spełniające wymagania formalne określone w art. 22a ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów.

Pismem z dnia 29 kwietnia 2013 r. Prezes UOKiK ponownie zwrócił się do strony postępowania z prośbą o przekazanie oświadczenia przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie potwierdzające zaszycie tuneli w znajdujących się u niego na stanie magazynowym spodniach dziewczęcych.

Pismem z dnia 20 czerwca 2013 r. przedsiębiorca ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie poinformował Prezesa UOKiK, że dokonał zaszycia tuneli w spodniach dziewczęcych znajdujących się u niego na stanie magazynowym.

Pismem z dnia 21 czerwca 2013 r. organ nadzoru poinformował stronę postępowania o przysługującym jej zgodnie z art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów oraz zgłoszonych żądań.

Strona postępowania nie skorzystała z przysługujących jej praw.

## **Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca Anh Dao Xuan, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie wprowadził na rynek spodnie dziewczęce i jest producentem w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit a ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, zgodnie z którym za producenta uznaje się m.in. przedsiębiorcę prowadzącego w Unii Europejskiej działalność polegającą na wytwarzaniu produktu albo każdą inną osobę, która występuje jako wytwórca, umieszczając na produkcie bądź do niego dołączając swoje nazwisko, nazwę, znak towarowy bądź inne odróżniające oznaczenie. Na etykiecie dołączonej do spodni dziewczęcych gładkich widnieje firma strony postępowania oraz jej dane teleadresowe: „TROPICAL, Dao Xuan Anh, ul. Zielona 12 C, 32-650 Kęty, Tel: +48 509 140 567”. Jednocześnie, weryfikacja kodu EAN przypisanego przedmiotowym spodniom (5902596150129) przy użyciu strony internetowej [www.gepir.pl/Strony/party\\_by\\_gtin.aspx](http://www.gepir.pl/Strony/party_by_gtin.aspx), wskazała stronę postępowania jako przedsiębiorcę posiadającego wyłączne prawo do korzystania z w/w kodu oraz odpowiedzialnego za produkt nim oznaczony.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów nie jest produktem bezpiecznym.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, domniemywa się, że produkt spełniający wymagania wynikające z norm krajowych państw członkowskich Unii Europejskiej, będących transpozycją norm europejskich uznanych przez Komisję Europejską za zgodne z przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów, do których odniesienia Komisja Europejska opublikowała w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, jest produktem bezpiecznym w zakresie wymagań objętych tymi normami. Jako że norma PN-EN 14682: 2009 „Bezpieczeństwo odzieży dziecięcej – Sznury i sznurki ściągające w odzieży dziecięcej – Specyfikacja” jest wyżej opisanym rodzajem normy,

ocena ogólnego bezpieczeństwa spodni dziewczęcych została dokonana z uwzględnieniem określonych w niej wymagań.

Dokonana przez inspektorów Inspekcji Handlowej ocena bezpieczeństwa spodni dziewczęcych wykazała sznurki ściąające niezabezpieczone przed strzępieniem, przesuwające się swobodnie w tunelu (nieprzymocowane do ubioru) oraz wystające z tunelu na długość 210 mm każdy, gdy ubiór jest całkowicie rozpięty i rozłożony na płasko. Powyższe nieprawidłowości mogą być przyczyną nieszczęśliwego wypadku i powstania urazu w trakcie użytkowania tych produktów np. wolne końce sznurka ściąającego mogą zaczepić się w trakcie zabawy o jakiś element placu zabaw i spowodować upadek.

Mając na uwadze powyższe, Prezes UOKiK stwierdził, iż przedmiotowe spodnie dziewczęce nie spełniają wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, a stwierdzone nieprawidłowości stwarzają zagrożenie dla zdrowia i życia konsumentów. W toku niniejszego postępowania Przedsiębiorca nie zakwestionował powyższego ustalenia.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, organ nadzoru wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli producent usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez produkt.

Po otrzymaniu informacji o wszczęciu niniejszego postępowania strona postępowania przekazała organowi nadzoru wszystkie wnioskowane informacje oraz podjęła działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez przedmiotowe spodnie. W toku niniejszego postępowania jego strona poinformowała, iż na podstawie faktury VAT nr SLI/038/02/2012 z dnia 22 lutego 2012 r. zakupiła od przedsiębiorcy SOLA sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej 3 200 egzemplarzy spodni dziewczęcych oraz że na podstawie faktury VAT nr 62/03/2012 z dnia 6 marca 2013 r. sprzedała 2 910 sztuk tego produktu przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie. W toku niniejszego postępowania Przedsiębiorca podjął działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez spodnie dziewczęce. Po otrzymaniu informacji o niespełnieniu przez przedmiotowe spodnie ogólnych wymagań bezpieczeństwa strona postępowania dokonała zwrotu 290 egzemplarzy tych produktów, które posiadała na stanie magazynowym do dostawcy – przedsiębiorcy Sola sp. z o.o. z siedzibą w Wólce Kosowskiej, co potwierdza faktura korygująca VAT nr K 0001/2013 z dnia 18 stycznia 2013 r., jak również wyeliminowała zagrożenia stwarzane przez produkty przekazane przedsiębiorcy ADESSO spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo – akcyjna z siedzibą w Andrychowie, co potwierdzają znajdujące się w aktach oświadczenia tego przedsiębiorcy o usunięciu sznurków ściąających i zasyciu tuneli w 14 egzemplarzach spodni dziewczęcych będących w jego posiadaniu.

Dokonując analizy materiału dowodowego zgromadzonego w toku niniejszego postępowania w sprawie ogólnego bezpieczeństwa spodni dziewczęcych Prezes UOKiK uznał, iż materiał dowodowy jest wiarygodny i wystarczający do uznania, że strona postępowania – przedsiębiorca Anh Dao Xuan, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Dao Xuan Anh „TROPICAL” w Krzywdzie - wyeliminowała zagrożenia stwarzane przez produkty będące jego przedmiotem.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

**Pouczenie:**

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 5 § 2 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego oraz w związku z art. 29 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, Nr 99, poz. 660, Nr 171, poz. 1206, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 18, poz. 97, Nr 157, poz. 1241, z 2011 r. Nr 34, poz. 173) oraz na podstawie art. 129 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 26 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu Ochrony  
Konkurencji i Konsumentów  
DYREKTOR  
Departamentu Nadzoru Rynku

Anna Mazurak

Otrzymują:

1. Anh Dao Xuan  
Dao Xuan Anh „TROPICAL”  
Krzywda 54  
30-720 Kraków
2. a/a